



**ST. FRANCIS OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)

P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)  
Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148

[www.stfranciscc.com](http://www.stfranciscc.com) • Email: [sfaseffner@tampabay.rr.com](mailto:sfaseffner@tampabay.rr.com)

**Priests of the  
Institute of Charity  
(Rosminians)**

**Pastor**

Fr. Edison Bernavas, I.C.

**Parochial Vicar**

Fr. Bibin Mathew, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Deacon Crispin Stout

**Mass Schedule**

**Vigil Mass (Saturday):**

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

**Sunday Masses:**

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

Rosary 35 minutes before  
each weekend Mass

**Weekday Masses**

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

First Friday: 6:30 p.m.

**Eucharistic Adoration**

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with  
Priest

May 24  
**2020**

# ASCENSION OF THE

# Lord

MEN OF GALILEE, WHY ARE YOU  
STANDING THERE STARING AT THE SKY?  
THIS JESUS WHO HAS BEEN  
TAKEN UP FROM YOU INTO HEAVEN  
WILL RETURN IN THE SAME WAY AS YOU  
HAVE SEEN HIM GOING INTO HEAVEN.

Acts 1:11



Copyright © S. Paulach Co. Inc. • Photo © Jorisvo/Fotolia  
Excerpts from the Liturgy for Mass © 2001, 1988, 1997, 1986, 1970, CCD

## Mass Intentions for the Week

**Saturday May 23**

8:00 a.m. Spanish Mass-  
4:30 p.m. Anniversary of Fr. Edison's Ordination  
6:30 p.m. Spanish mass-

**Sunday May 24**

9:00 a.m. Thanksgiving Pablet Llero Family  
Parishioners of St. Francis  
† Margaret Bauer  
by Theresa Bauer

**Monday May 25**

8:00 a.m. †Master Sergeant William Bishop, Jr.  
by Carl Francis Kosierowski

**Tuesday May 26**

8:00 a.m. †Ruth Pope  
by Sue Soleau

**Wednesday May 27**

8:00 a.m. †Ed Murray  
by Sue Soleau

**Thursday May 28**

8:00 a.m. Birthday Intentions for Barbara Stocker  
by The McElhatten Family  
Spanish Mass-

**Friday May 29**

8:00 a.m. Anniversary of Fr. Bibin's Ordination  
†Jimmy Costello  
by Catherine & James Rafferty

**Saturday May 30**

8:00 a.m. Spanish Mass-  
4:30 p.m. †Robert Hutchens  
by Soresina Hutchens  
Spanish mass-

**Sunday May 31**

9:00 a.m. Pentecost Sunday  
†Deborah Lale  
by Ada Hall  
Parishioners of St. Francis  
† Rachel Harlor  
by Friends



**IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, home-bound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:**

Pat Allen, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Joan Barrentine, Bonnie Beaudry, Sharon Belinski, John Bernal, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Lilah Gill, Howard Hunter, Rhett Keane, Joan Kirkpatrick, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, John Nicklus, Diania Niles, Wyatt Nowicki, Diane Openlander, Dympna O'Reilly, Antonio Pascual, Mike & Eva Presley, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Adalina Scimeca, Vincent Sciandra, Ed Shea, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Amorette & Hadley Tweed, John Vicario, Joan Wagner, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Loraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Kelsey Whitmer, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas, Richard Young, the Doug Shoup Family, Linda Dixon & Family, Dr. Tony, the Homebound and their Caregivers, Kelsey Whitmer along with those who are in the front line fighting the pandemic.

*In repose of the souls of* Rev. Paul Mizener, Rachel Harlor, Nicholas Fabic, John Waylan & Jose Daniel.

Please remember to call the parish office if you need to have a name added to our prayer list. Names will remain on the list for four weeks, unless otherwise specified or they are considered a long-term illness. Thank you for your support and cooperation.

LORD,

Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.



### Follow the Holy Father on Twitter!

**Pope Francis is on Twitter!** The Vatican uses Twitter as a way for the faithful to interact more closely with the Holy Father and is available in several different languages. Follow him at [www.twitter.com/pontifex](http://www.twitter.com/pontifex) as he shares his wisdom, thoughts, and blessings!

Please remember to pray for our troops, especially:

**Anthony Jordan Casale**

**Casey James Casale**

**Alejandro Cuesta**

**Tony Cuesta**

**Matt Daniels**

**Spencer Dewey**

**Jesse Doyle**

**Remy Herrero**

**Jeanine Hatfield**

**Dan Holder**

**Christopher Jeffers**

**Patrick Junker**

**Wesley Kosierowski**

**Nicholas Kosierowski**

**Leobardo Martinez**

**Michael Mulhern**

**Collin Newman**

**Keenan Newman**

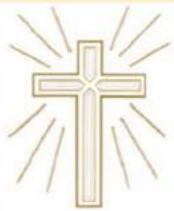
**Donovan O'Connor**

**Magaly Oliu**

**Paul Michael Presley**

**Derrick M. Shea & Logan**

(To have a name added to this list, please call the parish office.)



*Rest In Peace*

Eternal rest, grant unto them,  
O Lord, and let perpetual  
light shine upon them.  
May the souls of the faithful  
departed through the mercy  
of God rest in peace. Amen.

**From the Pastor...**

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

Whenever we recite our Creed, we profess: “*He ascended into heaven*”. Christ’s Ascension, His return to His Father with His ‘mission accomplished,’ was a culmination of God’s Divine Plan for Jesus. His Ascension was the grand finale of all His words and works, done for us and for our salvation. It was the culmination... but not the conclusion.



In all of the accounts of the Ascension, Jesus commissions the Apostles to carry on His work, and by extension, He commissions the Church, that is, He commissions **us**. If we look at the texts from today's gospel and the first reading from the Acts of the Apostles, we can read two different commissions and one promise that we, as a church, have received from Jesus at the Ascension.

1. We are to evangelize. This means that we are to preach the Gospel, not just by what we say but also by who we are and what we do.

2. We are to heal. It is not just the body that Jesus asks us to heal. He also commands us to pay attention to the rational and emotional aspects of the human person.

3. He promised to send us the Paraclete...the Holy Spirit.

In today's gospel, Jesus gives His mission to all believers: “*Go out to the whole world and proclaim the gospel to every creature.*” This mission is not given to a select few... but to all believers.

So what does the Ascension mean for us today? If we are to be like Christ, it means that we must touch each other's lives by being present to each other, speaking words to others that nurture their growth, doing things that build up the life of the church, also through silence, and even by accepting our own departure from this earth and preparing others for this good-bye.

We, from time to time, have this kind of ‘good-bye’ experience, simply in less dramatic ways. Parents, for instance, experience this, often most deeply, when children grow up, and leave home to start life on their own. It follows that an Ascension has to happen; the old way of relationship has to die, painful as that ‘death’ is. Yet, it is better that our children go and so give way to a new relationship.

Jesus said before His Ascension: “It's better for you that I go away. There will be sadness now, but that sadness will turn to joy”. And so, the parent's sadness at their children's departure will, one day soon, be transformed when they see standing before them, a wonderful adult son or daughter, now in a position to give the greater, much deeper gift of his or her adulthood.

The same is true in every facet of life. The Ascension deepens intimacy by giving us precisely a new presence, a deeper, richer one, but one which can only come about if our former way of being present is taken away.

So, Jesus' going away was in the long run, good for us and the result of that goodness will be seen next week, when He comes back to us and be always present to us, through the Holy Spirit.

I wish you and your family a blessed week ahead.

~Fr. Edison Bernavas I.C.

**Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream “*Parish Registration*” cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.

**Today's Readings**

**First Reading** — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

**Psalm** — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

**Second Reading** — May the Father of glory give you a Spirit of wisdom and revelation (Ephesians 1:17-23).

**Gospel** — Jesus instructs the Eleven to baptize and teach people of all nations (Matthew 28:16-20).

**First Reading Acts 1:1-11**

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for “the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit.”

When they had gathered together they asked him, “Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?” He answered them, “It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth.” When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, “Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven.”

**Second Reading Ephesians 1:17-23**

Brothers and sisters: May the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, give you a Spirit of wisdom and revelation resulting in knowledge of him. May the eyes of your hearts be enlightened, that you may know what is the hope that belongs to his call, what are the riches of glory in his inheritance among the holy ones, and what is the surpassing greatness of his power for us who believe, in accord with the exercise of his great might, which he worked in Christ, raising him from the dead and seating him at his right hand in the heavens, far above every principality, authority, power, and dominion, and every name that is named not only in this age but also in the one to come. And he put all things beneath his feet and gave him as head over all things to the church, which is his body, the fullness of the one who fills all things in every way.

## Gospel

### Matthew 28:16–20

The eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had ordered them. When they saw him, they worshiped, but they doubted. Then Jesus approached and said to them, “All power in heaven and on earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.”

## World Wide Marriage Encounter

**MARRIED COUPLES:** Have a good marriage? Been spending a lot of time together lately but not really communicating? Want learn a new and exciting way to communicate with your spouse that will not only kindle the romance of your love, but give you ways to deal head-on with the problems that confront us all in daily married life? Join us for a Worldwide Marriage Encounter and discover a real path to joy and romance in your marriage. For information call the Application Couple at (813) 270-7832 or go on-line at <http://www.wwme-tampabay.org>. Assuming the restrictions against gatherings are lifted, we tentatively plan to hold the next Worldwide Marriage Encounter weekend in this area on July 24 to July 26 at the Franciscan Center in Tampa. Space IS limited, so please apply early!

## Listen to Mass over the Radio

### Mass weekdays at 11:00 a.m. and Sundays at 11:00

**a.m.** on Spirit FM 90.5. This Mass is from the Cathedral of St. Jude the Apostle in St. Petersburg. The Mass can also be heard on the station's HD2 channel Monday through Friday at 12:30 p.m.

Visit [Myspiritfm.com](http://Myspiritfm.com) to learn more.

**Live Mass daily at 1:00 p.m.** and the Rosary live daily at 8:00 p.m. on Relevant Radio: 102.1 FM (St. Petersburg), AM 760 & AM 1380 (all of Metro Tampa Bay), 99.9 FM (Tampa). For more information visit <https://relevantradio.com/faith/daily-mass-video/> or <https://relevantradio.com/listen/our-shows/family-rosary-across-america/>

## Facebook Live Mass Stream

Follow the Parish Facebook page “St. Francis of Assisi Catholic Church” or click:

<https://www.facebook.com/stfranciscc/>.

### Masses are streamed:

**Monday—Friday:** 8:00 a.m. in English

**Saturday:** 4:30 p.m. in English and 6:30 p.m. in Spanish

**Sunday:** 9:00 a.m. in English

## New Mass Schedule:

**Public Masses will be held in the Social Hall (masks & hand sanitizer are encouraged)**

**Monday through Friday** Morning English masses at 8:00 a.m. with public attendance and Live Stream.

**Thursday Evening 6:30 p.m.** Spanish Mass with public attendance.

**Saturday Morning** 8:00 a.m. Spanish mass with public attendance.

**Saturday Afternoon** 4:30 p.m. English, 6:30 p.m. Spanish (Live-Stream only).

**Sunday** 9:00 a.m. English (Live Stream only).

**Eucharistic Adoration** will continue during regular Parish hours but you must enter the Sanctuary NOT the Chapel. We want to keep everything in open areas.

## Parish Office Hours

The office will remain open during the regular hours of 8:30 a.m. to 4:00 p.m. and will continue to serve lunch for those in need.

## Dinner for the Needy

Dinner for the Needy will continue, unless told otherwise, every Wednesday at 4:30 p.m. in the Dinner Hall. The dinner will be served and distributed in to-go boxes.

## Confessions

Call the Parish office at (813) 681-9115 to schedule a Confession with Fr. Edison or Fr. Bibin.

*“Without the burden of afflictions it is impossible to reach the height of grace. The gift of grace increases as the struggle increases.”*

*~St. Rose of Lima*

---

## Eucharistic Adoration in Sanctuary

Monday - Friday ..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

### Legion of Mary

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

### Novena to Our Lady, Queen of Peace

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

### Sacrament of Reconciliation

Saturday ..... 3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday: ..... 7:30 a.m. or anytime by appointment with priest.

### Anointing of the Sick

For all those threatened by serious illness: available anytime.

### Baptisms

Contact parish office to receive required instruction.

### Marriage

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

## Business Office Hours

Monday - Friday ..... 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

## This Week at St. Francis

### May 25 — May 30, 2020

**Wednesday May 27** Dinner for the Needy

4:30 p.m.

## Food Pantry News

The Food Pantry was reopened Wednesday, May 20th and will continue to open every Wednesday from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. until further notice.

## Ways to Worship God and Practice our Faith while

### Masses are suspended

- ◆ Spend time with the Scriptures both as individuals and as a family. Catholics can find the Sunday and Daily Mass Readings online at USCCB.org in both written and audio form.
- ◆ Use your normal worship time to practice a more contemplative way of praying through Lectio Divina which is simply meditating on or contemplating the texts of Holy Scripture, allowing them to lead you to a deeper prayerful communion. Visit [www.dosp.org](http://www.dosp.org) for suggestions.
- ◆ Parish groups can make use of social media to gather virtually for prayer, the rosary or the Liturgy of the Hours.
- ◆ Individuals and groups can worship God by performing the Spiritual and Corporal Works of Mercy and other acts of charity.
- ◆ Rather than hoarding essential items, families and neighborhoods can organize ways of looking out for others and sharing what is needed.

## Saint Leo University Offering Free Online

### Enrichment Courses During Pandemic

Saint Leo University is offering free enrichment courses to help the community during the coronavirus pandemic.

Faculty representing many degree programs will teach 10 self-paced courses on topics ranging from budget baking and backyard birding to quarantine spirituality for the family.

The university's Center for Alternative Pathway Programs is offering these complimentary online courses to help individuals find respite and relaxation from the stress of the coronavirus pandemic.

Complete course descriptions can be found at <https://info.online.saintleo.edu/capps-community-courses>. To find out more, email [micro@saintleo.edu](mailto:micro@saintleo.edu) or call (877) 815-4996.

## Please Join our FORMED Online Community

As a member of the FORMED community, you will have access to movies, inspiring audio talks, informative bible studies, and much more. St. Francis of Assisi parish is providing this resource free of charge to help our members learn and grow in their faith. So please join us. **To sign up for FREE, visit us here: <https://stfranciscc.formed.org>** and use Parish Code: Y499KR.



## Parish Assistance Program

### Your Life, your Faith, your Well-Being

Confidential counseling and support, 24 hours a day, seven days a week.

**You can call when you are struggling with:**

- ◆ Anxiety and depression
- ◆ Stress
- ◆ Relationship issues
- ◆ Family Issues
- ◆ Grief & Loss
- ◆ Addictive behaviors



Confidential help is just a phone call away: **(800) 878-5470** or email at: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)

## Helping the Faithful to support their Parishes

With the suspension of public Masses and social distancing in place to support community efforts to slow the spread of illness, a reality our parishes face is that basic operational expenses are addressed through active participation in offertory giving. The intent is for our parishes to continue ministering and serving our communities through this time, and therefore support is not just appreciated, it is vital to the health and stability of each parish, even when the doors are not open on the weekend for Mass.

While some are facing financial hardship themselves, others may be searching for a way to continue supporting their parish. For those not currently utilizing online giving, the Office of Stewardship and Development has created a resource to connect parishioners with their parish's giving site.

Visit <https://www.osvonlinegiving.com/679> or you can also mail your envelope/check to our Parish Office at P.O. Box 1218, Seffner FL. 33583.

## Courageously Live the Gospel by helping provide medical care for those in need

The Catholic Charities Free Medical Clinic's primary fundraiser - "Birdies for Charities"- run with the Valspar (Golf) Championship must change since the tournament's cancellation. BUT, our **brothers and sisters in Christ** who have **NO health insurance** and receive medical care through Catholic Charities Free Medical Clinics **STILL NEED YOUR HELP!**

You can donate by:

1. Text **BIRDIES** to **91999** (or go to the online form: [igfn.us/form/ofqcEA](http://igfn.us/form/ofqcEA))

*Ignore the Per Birdie Pledge or the Number of Birdies AND simply make a one-time or sustaining donation.*

2. Call Lou at 727-893-1314 ext. 104

3. Email Lou at [lricardo@ccdosp.org](mailto:lricardo@ccdosp.org)

## Lost & Found

There are a couple of items that have been left here at the Parish. If any of these belong to you, please call the Parish office at (813) 681-9115 and we will write your name and hold for pickup. We have a couple of phones, glasses, watches, jackets and hoodies, toys, and a kid's backpack.



## Parish Ministries

|  |                                |          |
|--|--------------------------------|----------|
| <b>Altar Servers</b>                                       | Judy Erlendsson.....           | 244-2853 |
| <b>Church Musician</b>                                     | Ramon Martos .....             | 334-3454 |
| <b>Clothing Pantry</b>                                     | Contact the Parish Office..... | 681-9115 |
| <b>Faith Formation</b>                                     | Judy Erlendsson.....           | 244-2853 |
| <b>Food Pantry</b>   | Parish Office.....             | 681-9115 |
| <b>Eucharistic Ministers</b>                               | Pam Caskey .....               | 651-1165 |
| <b>Helping Hands</b>                                       | Dottie Mabe .....              | 681-2421 |
| <b>Hispanic Religious Education</b>                        | Carolina Gonzales.....         | 451-0637 |
|  | Flor Vazques.....              | 763-7219 |
| <b>Hispanic Baptism Classes</b>                            | Maria Elena Parilla .....      | 716-7325 |
| <b>Hispanic Homebound/Visitation a Hogares de Ancianos</b> |                                |          |
| <b>Hispanic Ministry Coordinator</b>                       | Juanita Vega .....             | 731-0893 |
| <b>Homebound/Nursing Home Visitation</b>                   | Janet Ganske .....             | 943-9928 |
| <b>Knights of Columbus</b>                                 | Dave Jersey .....              | 986-7686 |
| <b>Lectors</b>   | Bob Winiarski.....             | 333-1976 |
| <b>Legion of Mary</b>                                      | Sharon Belinski.....           | 951-0146 |
| <b>Respect Life</b>  | Carl Francis Kosierowski.....  | 546-9440 |
| <b>Rosary Leader</b>                                       | Deirdre Bristol .....          | 689-3121 |
| <b>RCIA / Hispanic RCIA</b>                                | Fr. Edison Bernavas.....       | 681-9115 |
|  | Maria y Jose Lopez.....        | 453-7215 |
| <b>Sacristans</b>  | Maria Ocampo .....             | 653-3011 |
| <b>Scouts</b>  | Kathy & Ted Domey .....        | 685-8242 |
| <b>Tender Care</b>   | Parish Office.....             | 681-9115 |
| <b>Ushers</b>  | Ron Mullen .....               | 661-5983 |
| <b>Women of Faith</b>                                      | Dottie Mabe .....              | 681-2421 |
| <b>Youth Ministry</b>                                      | Debbie Voor .....              | 245-3294 |

### ADVERTISER OF THE WEEK IS:

#### ADVANCED VETERINARY SERVICES, P.A.



**Excellence in Veterinary Care  
for Nearly 25 Years!**

1107 W. MLK Jr. Blvd., Seffner 33584  
813-653-9779

Please patronize the businesses that make  
our bulletin possible. **Thank You!**

## Stewardship Reflections

"I am praying for them..." (John 17:9)

Prayer is the foundation of our Faith and the foundation of Stewardship. Pray in good times and in bad. Prayer is always the first best option in any situation, not just the last resort. Pray for friends and family and for those that don't treat you very well. Pray to give praise, to thank, and to ask God for help. Pray to see what God wants you to do with the gifts He has given you.

## The Ascension of the Lord

He was lifted up,  
and a cloud took him from their sight.  
~ Acts 1:9



## Grace Poured Forth— An innovation series for Easter season

The Echo Apprentices of the Diocese of St. Petersburg have established a totally new way of reflecting through this COVID-19 Easter Season and wish to invite all people of the diocese into communal fellowship and formation. It is called "GRACE POURED FORTH".

This 7-week adult formation series is meant to meet the challenging times and engage the variety of needs of parishioners, ministry leaders, and friends. This series combines bible study with prayerful reflection, and empowers parish adult groups to gather virtually for discussion. Each Sunday, we will post a new reflection with a guide for personal and communal discussion based on the Sunday's reading from Acts. Although we Echo Apprentices serve at four distinct demographics in four different parish communities, we hope this series unites all the parishes of the Diocese of St Petersburg into common hope that carries us to Pentecost.

To sign up for this series via email, please subscribe to our website <https://gracepouredforth.wordpress.com/>

Follow us on Social Media:

**Facebook:** [www.facebook.com/gracepouredforth](https://www.facebook.com/gracepouredforth)

**Instagram:** @gracepouredforth

## Stewardship of Sacrificial Giving

Sunday, May 17, 2020

|   |                   |
|---|-------------------|
| Offertory Collection.....                 | \$5,050.00        |
| Online Giving/Offertory.....              | \$3,096.00        |
| <b>Total Offertory for this week.....</b> | <b>\$8,146.00</b> |

~ For the Week of May 17, 2020 ~

**POOR BOX DONATIONS  
\$35.00**

**DINNER MINISTRY BOX DONATIONS  
\$662.00**

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of your support, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*



## For Anyone Considering Suicide

### St. Margaret Mary Alacoque

Dear little soul, you are in pain. Your anguish feels deep, I know. Often, the most difficult part of suffering anguish is the perception that nobody understands the depth of your pain. One can feel very alone in such pain and when one seeks out consolation from others, one is often terribly disappointed. Please listen to me. I am your sister in Christ. I experienced great anguishes while I was on earth so I am rejoicing that God allows me to help you. When you go to another seeking comfort and you find yourself in worse shape, feeling even more misunderstood and alone, you must come to me. Say, "Margaret, I need help. I need help now."

I, Margaret, will go directly to the throne of God and I will remain there until you receive the comfort and courage you require. My friend, it is important that you know that you are not suffering alone. Jesus sees your suffering. He feels it with you and His Sacred Heart is moved to the most passionate desire to assist you. You must allow our Jesus to help you. When you make this emergency prayer to me, Margaret, you are really saying that you are willing to let heaven help you. How heaven rushes in at this time! You will know that I have heard you because you will feel a change. It may be just a whisper of a change, just a little shifting. It will be noticeable to you as a feeling of calm in your spirit. When you feel this little feeling of calm, you will know that you have been heard, that help is on the way and that you are not alone in your suffering. You have my promise that heaven will surround you until the frightening feelings pass.

I want to say something else. It is common for a person on earth to have thoughts that are not from God. Everyone on earth struggles with this at some time. We could say, actually, that everyone on earth struggles with this each day in terms of temptations. The battle is not finished until you die in your body and come to God's Kingdom. Given this, the constant need for struggle, you must view your thoughts of suicide as temptations. Do not be alarmed by these thoughts in that simply having these thoughts does not mean there is any reason to act on these thoughts. Do you understand? Do not be afraid. We, the saints in heaven, all had bad thoughts and temptations during our time on earth and we all at times failed to fight off temptations. The temptation to commit suicide is one where you must fight hard, with everything you have because of the nature of the consequence. If you take your life, you will not be able to go back and say, "Jesus, I want to do better and serve You now." You take away any second chances for yourself to convert to Jesus and try again. Dear friends, this is wrong for you. It is not the answer you are seeking.

Jesus needs you to stay in the world until it is the right time for you to come home. This is God's plan and it is always best to follow God's plan. The last day of your life is determined by God. You must not think that the answer to great pain is suicide. This act of self-harm is always a mistake. Always.

For more please visit [directionforourtimes.com](http://directionforourtimes.com)

### Para Cualquiera Considerando el Suicidio

#### Santa Margarita María Alacoque

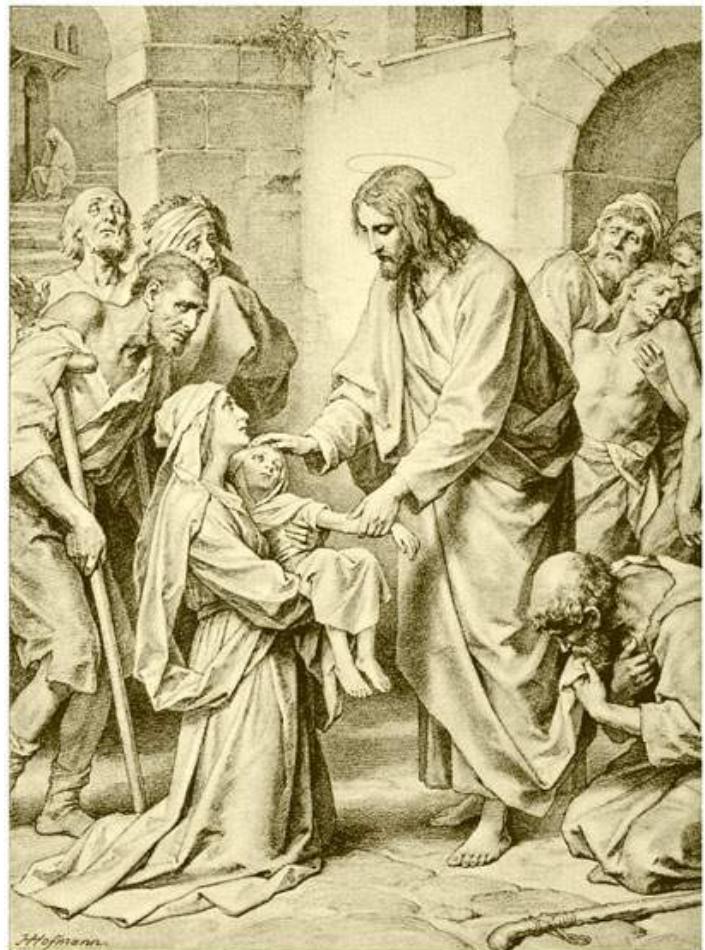
Querida alma pequeña, tienes dolor. Tu angustia se siente profunda, lo sé. A menudo, la parte más difícil de sufrir angustia es la percepción de que nadie comprende la profundidad de su dolor. Uno puede sentirse muy solo en ese dolor y cuando busca el consuelo de los demás, a menudo se siente terriblemente decepcionado. Por favor escúchame. Soy tu hermana en Cristo. Experimenté grandes angustias mientras estaba en la tierra, así que me regocijo porque Dios me permite ayudarte. Cuando vayas a otro en busca de consuelo y te encuentres en peor forma, sintiéndote aún más incomprendido y solo, debes venir a mí. Diga: "Margaret, necesito ayuda. Necesito ayuda ahora."

Yo, Margaret, iré directamente al trono de Dios y permaneceré allí hasta que recibas la comodidad y el coraje que necesitas. Mi amigo, es importante que sepas que no estás sufriendo solo. Jesús ve tu sufrimiento. Él lo siente contigo y Su Sagrado Corazón se conmueve con el deseo más apasionado de ayudarte. Debes permitir que nuestro Jesús te ayude. Cuando me haces esta oración de emergencia, Margaret, realmente estás diciendo que estás dispuesto a dejar que el cielo te ayude. ¡Cómo se precipita el cielo en este momento! Sabrás que te he escuchado porque sentirás un cambio. Puede ser solo un susurro de un cambio, solo un pequeño cambio. Será notable para usted como un sentimiento de calma en su espíritu. Cuando sientas este pequeño sentimiento de calma, sabrás que te han escuchado, que la ayuda está en camino y que no estás solo en tu sufrimiento. Tienes mi promesa de que el cielo te rodeará hasta que pasen los sentimientos de miedo.

Quiero decir algo mas. Es común que una persona en la tierra tenga pensamientos que no son de Dios. Todos en la tierra luchan con esto en algún momento. Podríamos decir, en realidad, que todos en la tierra luchan con esto cada día en términos de tentaciones. La batalla no termina hasta que mueras en tu cuerpo y vengas al Reino de Dios. Ante esto, la constante necesidad de lucha, debe ver sus pensamientos de suicidio como tentaciones. No se alarme por estos pensamientos porque el simple hecho de tener estos pensamientos no significa que haya alguna razón para actuar de acuerdo con estos pensamientos. Lo entiendes? No tengas miedo. Nosotros, los santos en el cielo, todos tuvimos malos pensamientos y tentaciones durante nuestro tiempo en la tierra y todos a veces fallamos en combatir las tentaciones. La tentación de suicidarse es aquella en la que debes luchar duro, con todo lo que tienes debido a la naturaleza de la consecuencia. Si te quitas la vida, no podrás volver y decir: "Jesús, quiero hacerlo mejor y servirte ahora". Te quitas cualquier segunda oportunidad para convertirte a Jesús y volver a intentarlo. Queridos amigos, esto está mal para ustedes. No es la respuesta que estás buscando.

Jesús necesita que te quedes en el mundo hasta que sea el momento adecuado para que vuelvas a casa. Este es el plan de Dios y siempre es mejor seguir el plan de Dios. El último día de tu vida está determinado por Dios. No debes pensar que la respuesta al gran dolor es el suicidio. Este acto de autolesión es siempre un error. Siempre.

Para mas acerca de este tema o otros mensajes visite: [directionforourtimes.com](http://directionforourtimes.com)



## Prayer Against Coronavirus

Lord Jesus Christ, our Divine Physician, we ask you to guard and protect us from Coronavirus COVID-19 and all serious illnesses. For all that have died from it, have mercy; for those that are ill now, bring

healing. For those searching for a remedy, enlighten them; for medical caregivers helping the sick, strengthen and shield them. For those working to contain the spread, grant them success; for those afraid, grant them peace. May your precious blood be our defense and salvation. By your grace, may you turn the evil of disease into moments of consolation and hope. May we always fear the contagion of sin more than any illness. We abandon ourselves to your infinite mercy.

Amen.

## Oración—Coronavirus (COVID-19)

Señor Jesucristo, Nuestro Divino Doctor, Te pedimos que nos guardes y protejas del Coronavirus y cualquier otra enfermedad. Te pedimos por todos los que han muerto, te misericordia de ellos; por los que están enfermos, tráeles la cura; te pedimos también por los doctores y enfermeras, dales la Fortaleza y bendícelos. Por los que trabajan para evitar que se propague, dales éxito; para los que están atemorizados, dales la paz.

Que tu preciosísima Sangre se nuestra defensa y salvación. Que por tu gracia esta terrible enfermedad se vuelva en momentos de consolación y Esperanza.

Que nuestro temor sea mas contagiarnos del pecado que a cualquier enfermedad.

Nos abandonamos a tu infinita misericordia.

Amén Jesús.

## Desde el Escritorio del Párroco

Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

Cada vez que recitamos nuestro Credo, profesamos; “Ascendió al cielo”. La Ascensión de Cristo, su regreso a su Padre con su “misión cumplida”, fue la culminación del Plan Divino de Dios para Jesús. Su ascensión fue el gran final de todas sus palabras y obras, hechas para nosotros y para nuestra salvación. Fue la culminación... pero no la conclusión.

En todos los relatos de la Ascensión, Jesús encarga a los Apóstoles que continúen su obra, y por extensión, encarga a la Iglesia, es decir, nos encarga a nosotros. Si miramos los textos del evangelio de hoy y la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles, podemos leer dos comisiones diferentes y una promesa que nosotros, como iglesia, hemos recibido de Jesús en la Ascensión:

1. Debemos evangelizar. Esto significa que debemos predicar el Evangelio, no solo por lo que decimos sino también por quiénes somos y qué hacemos. Estamos para sanarnos. No es solo el cuerpo que Jesús nos pide que sanemos. También nos ordena que prestemos atención a los aspectos racionales y emocionales de la persona humana. Prometió enviarnos el Paráclito ... el Espíritu Santo.

En el evangelio de hoy, Jesús da su misión a todos los creyentes: “Salgan al mundo entero y proclamen el evangelio a toda criatura”. Esta misión no se le da a unos pocos... sino a todos los creyentes.

Entonces, ¿qué significa la Ascensión para nosotros? Si queremos ser como Cristo, significa que debemos tocar las vidas de los demás al estar presentes el uno para el otro, hablar palabras a otros que nutran su crecimiento, hacer cosas que fortalezcan la vida de la iglesia, también a través del silencio, e incluso al aceptar nuestra propia partida de esta tierra y preparar a otros para este adiós.

Nosotros, de vez en cuando, tenemos este tipo de experiencia de “adiós”, simplemente en formas menos dramáticas. Los padres, por ejemplo, experimentan esto, a menudo más profundamente, cuando los niños crecen y se van de casa para comenzar la vida solos. Se sigue que una Ascensión tiene que suceder; la vieja forma de relación tiene que morir, por dolorosa que sea esa “muerte”. Sin embargo, es mejor que nuestros hijos vayan y den paso a una nueva relación.

Jesús dijo antes de su ascensión: “Es mejor para ti que me vaya. Habrá tristeza ahora, pero esa tristeza se convertirá en alegría”. Y así, la tristeza de los padres por la partida de sus hijos, algún día muy pronto, se transformará cuando vean pararse frente a ellos, un maravilloso hijo o hija adulto, ahora en condiciones de dar el mayor y más profundo regalo de su edad adulta. .

Lo mismo es cierto en todas las facetas de la vida. La Ascensión profundiza la intimidad dándonos precisamente una nueva presencia, una más profunda y más rica, pero que solo puede surgir si se elimina nuestra antigua forma de estar presente.

Entonces, la partida de Jesús fue a la larga, bueno para nosotros y el resultado de esa bondad se verá la próxima semana, cuando regrese a nosotros y esté siempre presente para nosotros, a través del Espíritu Santo.

Le deseo a usted y a su familia una semana bendecida.

Párroco. Edison Bernavas I.C.



## Bienvenidos a San Francisco de Asís!



Damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

La inscripción es muy fácil. Los formularios se encuentran a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título “**Registro Parroquial**”. Después de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

## Lecturas de Hoy

Primera lectura — Este Jesús que les han llevado volverá de la misma manera (Hechos 1:1-11).

Salmo — Entre voces de júbilo y trompetas, Dios el Señor asciende hasta su trono (Salmo 47 [46]).

Segunda lectura — Dios sentó a Jesús a su derecha en el reino de los cielos (Efesios 1:17-23).

Evangelio — Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones (Mateo 28:16-20).

## Primera Lectura Hechos 1, 1-11

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios. Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: “No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo”.

Los ahí reunidos le preguntaban: “Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?” Jesús les contestó: “A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra”. Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: “Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse”.

## Segunda Lectura Efesios 1, 17-23

Hermanos: Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo.

Le pido que les ilumine la mente para que comprendan cuál es la esperanza que les da su llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa.

Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro.

Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consuma todo en todo.

## Evangelio

### Mateo 28, 16–20

En aquel tiempo, los once discípulos se fueron a Galilea y subieron al monte en el que Jesús los había citado. Al ver a Jesús, se postraron, aunque algunos titubeaban.

Entonces, Jesús se acercó a ellos y les dijo: “Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándolas a cumplir todo cuanto yo les he mandado; y sepán que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo”.

### Nuevo Horario para la Celebración de las Misas:

**Lunes a Viernes:** 8:00 a.m. (Ingles) en el Salón Social y por Facebook live.

**Jueves:** 6:30 p.m. Misa en Español en el Salón Social.

**Sábado:** 8 :00 a.m. Misa en Español en el Salón Social

**Sábados:** 4:30 p.m. en Ingles y 6:30 p.m. en Español (Solo por Facebook Live)

**Domingo:** 9:00 a.m. Misa en Ingles por Facebook Live.

Se nos recomienda usar las mascarillas y traer nuestro propio gel anti-bacterial por prevención.

**La adoración a la eucarística** continuará durante las horas regulares de la parroquia de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

### La Universidad de St. Leo ofrece Cursos gratis y en-línea de enriquecimiento durante la pandemia

La Universidad de Saint Leo está ofreciendo cursos de enriquecimiento gratuitos para ayudar a la comunidad durante la pandemia de coronavirus. La facultad que representa muchos programas de grado impartirá 10 cursos a su propio ritmo sobre temas que van desde la elaboración de presupuestos y la observación de aves en el patio hasta la espiritualidad de cuarentena para la familia. El Centro para Programas de Vías Alternativas de la universidad ofrece estos cursos en línea de cortesía para ayudar a las personas a encontrar un respiro y relajarse del estrés del pandemic de coronavirus. Las descripciones completas del curso se pueden encontrar en <https://info.online.saintleo.edu/capps-community-courses>. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a [micro@saintleo.edu](mailto:micro@saintleo.edu) o llame al (877) 815-4996.

### Reflexiones de administración Pastoral

“Estoy orando por ellos ...” (Juan 17: 9)

La oración es el fundamento de nuestra Fe y el fundamento de la reflexión.

Ora en los buenos y en los malos momentos.

La oración es siempre la primera mejor opción en cualquier situación, no solo el último recurso. Ore por amigos y familiares y por aquellos que no lo tratan muy bien. Ore para alabar, agradecer y pedirle ayuda a Dios. Ora para ver qué quiere Dios que hagas con los dones que te ha dado.

### Por favor únase a nuestra comunidad en línea

#### “FORMED”

Como miembro, tendrá acceso a entretenidas películas, inspiradoras charlas en audio, estudios bíblicos informativos y mucho más.

Proporcionamos este recurso de forma gratuita para ayudar a nuestros miembros a aprender y crecer en su fe. Así que únase a nosotros. **Para inscribirse GRATIS, simplemente visítenos aquí: <https://stfranciscc.formed.org>** y use el código parroquial: Y499KR.

### Horario de oficina parroquial

La oficina permanecerá abierta durante el horario normal de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y continuará sirviendo almuerzo para los necesitados.

### Cena para los necesitados

La cena para los necesitados continuará, a menos que se indique lo contrario, todos los miércoles a las 4:30 p.m. en el comedor. La cena se servirá y se distribuirá en cajas para llevar.

### Confesiones

Llame a la oficina de la parroquia al (813) 681-9115 para programar una confesión con el Padre Edison o el P. Bibin.

### Bolsas de Plástico

Muchísimas gracias a todos lo que ayudaron con sus donaciones de bolsas. Gracias a ustedes, podremos seguir repartiendo lonches y cenas para todos los necesitados de nuestra comunidad. Que Dios los siga llenando de bendiciones.



#### Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes.....8:30 a.m.—4:00 p.m.

#### Legión de María:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

#### Novena a Nuestra Señora, Reina de la Paz:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

#### Sacramento de Reconciliación:

Jueves .....6.00 p.m.– 6:30 p.m.

Sábado .....5.30 p.m.

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

#### Unción de los Enfermos:

Confiere al cristiano una gracia especial para enfrentar las dificultades propias de una enfermedad grave o vejez.

Este Sacramento está disponible en cualquier momento.

#### Bautismo:

Por favor comuníquese con María Elena Parrilla.

#### Matrimonio

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

#### Horas de Oficina:

Lunes - Viernes .....8:30 a.m.—4:00 p.m.

**EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES,** por favor oren por aquellos que están enfermos en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, *especialmente por las siguientes personas:*

Pat Allen, Katheryn Auton, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Frances Calvani, Jim Calvani, Jay Cantwell, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Todd Davis, James Dailey, Jim Decker, Lilah Gill, Scott Gill, Rachel Harlor, Rhett Keane, Ethel Kotrady, Mary Little, Chuck Lloyd, Dale Mattice, Norman McKenzie, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Andy Murphy, Ed & Gerry Murray, Diania Niles, Dympna O'Reily, Antonio Pascual Theresa Polak, Ruth Pope, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Bruce Scheuerman, Ed Shea, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Mary Edwina Binwa Sylvester, Richard Tompkins, Heather Trotto, John Vicario, David, Janice, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Kurt Wicker, Donna Wiley, Mary Winiarski, John Yeninas, Ron Ziegler, La familia Doug Shoup.

**Por favor recuerde llamar a la oficina si necesita añadir el nombre de un familiar a la lista de oraciones. Los nombres se mantendrán en esta lista por cuatro semanas, a menos que usted nos indique que es una enfermedad a largo tiempo. Gracias por su soporte y colaboración.**

**Oramos por las personas que están luchando con alguna enfermedad. Señor, pasa tu mano sanadora sobre ellas, y líbralas del sufrimiento, concédeles una pronta recuperación, fortaleza y cuidado mientras se sanan. Gracias en el nombre de Jesús, Amén**

**Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:**

**Casey James Casale**

**Alejandro Cuesta**

**Tony Cuesta**

**Matt Daniels**

**Spencer Dewey**

**Jesse Doyle**

**Remy Herrero**

**Dan Holder**

**Christopher Jeffers**

**Patrick Junker**

**Wesley Kosierowski**

**Nicholas Kosierowski**

**Leobardo Martinez**

**Michael Mulhern**

**Collin Newman**

**Keenan Newman**

**Donovan O'Connor**

**Magaly Oliu**

**Paul Michael Presley**

**Derrick M. Shea**

**& Logan**

(Recuerde que para añadir el nombre de una persona a esta lista deberá llamar a la oficina.)

## Formas de adorar a Dios y practicar nuestra fe mientras se suspenden misas

- ◆ Pase tiempo con las Escrituras como individuos y como familia. Los católicos pueden encontrar las lecturas de misas dominicales y diarias en línea en USCCB.org, tanto en forma escrita como en audio.
- ◆ Use su tiempo normal de adoración para practicar una forma más contemplativa de orar a través de la Lectio Divina, que es simplemente meditar o contemplar los textos de la Sagrada Escritura, lo que les permite llevarlos a una comunión de oración más profunda. Los grupos parroquiales pueden hacer uso de las redes sociales para reunirse virtualmente para rezar, el rosario o la Liturgia de las Horas.
- ◆ Visite [www.dosp.org](http://www.dosp.org) para sugerencias.

## La Ascensión del Señor

Se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos.

~ Hechos 1:9



## Ayudando a los fieles a apoyar sus parroquias

Con la suspensión de misas públicas y el distanciamiento social para apoyar los esfuerzos de la comunidad para frenar la propagación de la enfermedad, una realidad que enfrentan nuestras parroquias es que los gastos operativos básicos se abordan a través de la participación activa en la ofrenda del ofertorio. La intención es que nuestras parroquias continúen ministrando y sirviendo a nuestras comunidades durante este tiempo, y por lo tanto, el apoyo no solo es apreciado, es vital para la salud y la estabilidad de cada parroquia, incluso cuando las puertas no están abiertas el fin de semana para la misa.

Mientras que algunos enfrentan dificultades financieras ellos mismos, otros pueden estar buscando una manera de continuar apoyando a su parroquia. Para aquellos que actualmente no utilizan donaciones en línea, la Oficina de Administración y Desarrollo ha creado un recurso para conectar a los feligreses con el sitio de donaciones de su parroquia. Haga clic en visitar "<https://www.dosp.org/stewardship/supporting-your-parish/>" y seleccione "St. Francis of Assisi Parish, Seffner"

## Oración: Solemnidad de la Ascensión del Señor

Concédenos, Dios todo poderoso, exultar de gozo y darte las gracias porque la Ascensión de Jesucristo, tu Hijo es ya nuestra victoria, y donde nos ha precedido El, que es nuestra cabeza, esperamos llegar también nosotros como miembros de su cuerpo.

Por Nuestro Señor Jesucristo, Amen.